

стина ти казвамъ, че днесъ, тѣ-
зи нощь, прѣди да поѣе пѣтель-
тъ дваждъ, ты три пѣти ще са
отречеши отъ мене. **И** той още по-
вече казваше: **А**ко стане нѣжда
и да умрѣ съ тебе наедно, нѣма
да са отрѣкж отъ тебе. Подобно
казваха и сички-ти дрѣгн. **И** и-
дѣватъ на едно мѣсто което са
казваше Гедсиманіа; и каз-
ва на ученицы-ты си: **С**ѣдѣте
тѣка, догдѣ са азъ помолюж. **И**
зема съсъ себе си Петра и **И**кова
и **И**оанна, и начала да са ужасава
и да тѣжи; **И** казва имъ: При-
скърбна е душа-та ми до смъртъ;
постойте тѣка, и вѣдни бѣдѣте. **И**
цюмъ позамина малко, падна на
зема-та, и молаше са, ако е въз-
можно да заминѣ отъ него (тойзи)
часъ; **И** дѣмаше: **А**вва, **О**тче; на
тебе е сичко възможно; замини ма
съ тѣзи чаша; но не което азъ и-
щѣ, но което ты. **Б**раца са и на-
мѣрѣва ги заспалы; и казва на
Петра: **С**имоне, спиши ли? не мо-
же ли единъ часъ да постоиши
вѣденъ? **Б**дѣте и молѣте са, да
не бы въ искѣшеніе да влѣзете, дѣ-
хъ-тъ е водръ, а пѣтъ-та немо-
цна. **И** пакъ отидѣ та са помо-
ли, и рече исто-то слово. **И** когато
са завърна, намѣри ги пакъ за-
спалы, защото очи-ты имъ вѣха
отегнѣлы, и не знааха цю да ма от-
говоратъ. **И** идѣва третій пѣтъ
и казва имъ: **С**пѣте отъ сега и
почивайте; доста е: додѣ часъ-тъ;
ето, прѣдава са **С**ынъ чловѣче-
скый въ рѣцѣ-ты на грѣшницы-
ты. **С**танѣте да идемъ; ето, той-
зи който ма прѣдава приближи.

Въ срѣда мѣсопостна.

Отъ Марка, зачало 65.

Иа онова врѣмѣ, като го-
вораше **И**сусъ на уче-
ницы-ты, додѣ **И**уда, кой-
то вѣше единъ отъ два-
надесѣтъ-тѣ, и съ него народъ
много съ ножове и сопы, отъ пѣр-
восвѣщенницы-ты и книжници-ты
и старейшины-ты. **И** тойзи който
го прѣдаваше вѣше имъ далъ
знакъ, и рекаж: когото цѣлѣши, той
е; уловете го и заведѣте го съ при-
пазваніе. **И** когато додѣ, тѣтакъ
пристѣпи при него; и казва: **Р**ав-
ви, **Р**авви: и цѣлѣна го. **И** тѣ
тѣриха на него рѣцѣ, и уловиха
го. **И** единъ отъ прѣдстоѣцы-ты
измѣкна ножа (си), и удари рава
пѣрвосвѣщенниковъ, и отсѣче ма
ухо-то и отговори **И**сусъ и рече
имъ: **К**акто на разбойникъ ли из-
лѣзохте съ ножове и сопы да ма
уловите? **С**ѣкой день вѣхъ при-
васъ въ храма и подчавахъ, и не
ма уловихте; но (това стана) за-
да са сѣждѣтъ писаніа-та. **Т**о-
гажъ го оставиха сички и повѣгнѣ-
ха. **И** слѣдѣваше го нѣкой си мо-
мѣкъ, обвѣтъ съ плащаница по
голо; и уловиха го момцы-ти. **И**
той остави плащаница та и повѣ-
гна отъ тѣхъ голъ. **И** заведоха
Исуса при пѣрвосвѣщенника; и съ-
биратъ са при него сички-ти пѣр-
восвѣщенницы и старейшины-ты
и книжници-ти; **И** **П**етръ отъ да-
лечъ го послѣдѣва до вѣтрѣ въ
двора на пѣрвосвѣщенника, и сѣ-
дѣше наедно съ слѣгы-ты и грѣ-
ше са при огна. **И** пѣрвосвѣщен-
ницы-ти